

SOSIALURIN

Prentsmiðjan á Heysbreyt
tlf. 1820Blashtjóri:
Torfinn Smith

Ídnaðarligt fólkaræði

ÍDNAÐARLIGT fólkaræði — ella demokrati á arbeidsplassinum — sum tað eisini verður nevnt, er nógv tosað um í grannalondum okkara. Fleiri av londunum eru longu komin væl áleiðis við hesum sjálvsagða rætti og skyldu hjá arbeidsmanninum.

ALLASTAÐNI har arbeitt verður, eru tað tvær høvuðsgreinar, sum bera øllum uppí — arbeidsmáðurin og íløgupeningurin. Um nakað skal fáast burturúr, mugu vit taka báðar hesar høvuðsgreinirnar við. Men tá ágóðin kemur, verður arbeidarin altíð við sviði soð.

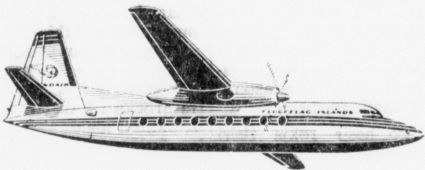
ARBEIÐSMEGIN verður nýtt fyri at vinna mest møgulegt til frama fyri tann einstakling sum eigur fyrirkoma, og fyri at fáa so nógv burturúr sum gjørligt, er at geva arbeidaranum minst møguliga lønina. Her hava vit fakfelögin sum forða fyri at arbeidsmegin verður útnýtt, sum hon áður er gjørd.

UPPGAVAN hjá fakfelögunum er tó ikki bert at royna at fáa arbeidaranum mest møgulegu lønina, men ikki minst at arbeidarin kennir seg tryggan á arbeidsplassinum, og hevur møguleika at fáa áhuga fyri tí hann stendur og arbeidir við.

HETTA kemur bæði arbeidaranum og ikki minni arbeidsgvaranum til góðar, tí betur ein arbeidsgvari kennir seg á arbeidsplassinum, tess meiri er hann førur fyri at framleiða, og harav fær virkið meir burturúr. Hetta gerst bert við at arbeidarin verður uppi leiðsluni og fær har avgerðarrætt eins og hinir limirnir í leiðsluni.

ARBEIÐARIN má ikki í framtíðini vera ein trælur undir peninginum og valdi hansara, men at peningurin heldur verð ur ein tenari hjá arbeidaranum.

LEIÐIN liggur tí greið til idnaðarligt fólkaræði, har arbeidarin fær avgerðarrætt í dagligu leiðslu virkisins og soleiðis eisini kennir sína skyldu á staðnum, og hinvegin somuleiðis fær rættan ágóðan av sínum arbeiði.

Ódýrar skemtiferðir
til Íslands

Icelandair bjóðar tygum óvanliga bíliga vikufærð til Íslands. Farið verður úr Vágum hvønn týsdag við snotiligum og fljótum Fokker Friendship flogfari og hálvan triðja tíma seinri eru tygum á besta hotelli í Reykjavík, Hotel Saga.

Flogferðin aftur og fram, verils, morgunmat, døgurða ella nátturða á Hotel Saga — alt hetta fáa tygum fyrj einans 1065 krónur. Kunnu tygum visa frá tygum hetta einastandandi tilboð?

Føroyingar eru vælkomnir gestir á Íslandi, vit skilja hvør annan.

GERIÐ TYGUM KENDAN VIÐ ISLENDINGAR
OG ÍSLAND

Nærri upplýsingar fáa tygum og ferðaseðlar kunnu tygum keypa hjá Føroya Ferðamannafelag og Flogfelag Føroya.



ICELANDAIR

Dagbókin

GUDSTÆNASTUR

Í morgin 21. sunnudag eftir trinitatis prædikar Biskuppur í Tórshavn; — Niels Pauli Danielsen í Svinoy, altargongd; — Frimann á Brúnni í Funningi kl. 12, við Gjógv kl. 5 og á Eiði kl. 8; — Jóh. Follend á Selatrað kl. 12, altargongd, og á Strondum kl. 6, altargongd; — Jóhan Weihe í Kaldbak, altargongd; — Osvald Viderø í Sandvík, altargongd; Eivind Vilhelm á Tvøroyri kl. 12, altargongd, talvan gongur fyri kirkjuna og í Øravík kl. 6, altargongd; — Kjartan Mørkøre í Porkeri kl. 12, altargongd og í Hovi kl. 6, altargongd; — Torkil Beder í Gøtu kl. 12, altargongd.

K.F.U.M. og K.F.U.K.

Í annaðkvöld kl. 20.30 verður felagsfundur í KFUM. Zacharias Wang tosar um vikublöðini

K.F.U.K.

Mánakvöldið kl. 7 verður arbeitt til basarin.

BRÚDLEYP

Í dag giftast í Havn Osla Heinesen, úr Klakksvík, og Helgi Jacobsen, úr Svinoy. Brúdleypsadressan: Hotel Hafnia.

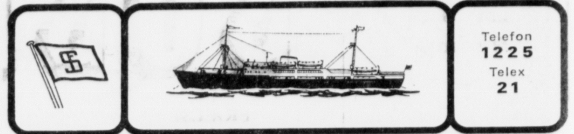
Í dag giftast í Klakksvík Bergfríða Andreasen, Klakksvík, og Pól Magnus Petersen, Mikladali.

LIONS-FELAG
Í EYSTUROYNNI

Fyrirreikningar eru gjørdar at stovna Lions felag í Eysturoynni. Sagt verður, at aðalmál felagsins verður í fyrstu syftu, at fáa skipa so fyrri, at bygt verður ellisheim í Runavík.

FYRSTA DEILDIN LIÐUG

Nú verður hin fyrsta sjúklingadeild á statssjúkrahúsnum tikin í nýtslu. Í samband við hetta verða innboðin víst tað nýggju deildina — mikudagin 29. oktober.



Skip	Ør København	Ør Aalborg	Ør Halmstad	Ør Leith	Ør Føroyar
Norðvikingur	23.10.	21.10.			27.10.
FALKUR				24.10.	29.10.
BLIKUR	31.10.	28.10.			3.11.
Eykabátur*)	6.11.	4.11.	5.11.		10.11.
BLIKUR	14.11.	11.11.			17.11.
Norðvikingur	20.11.	18.11.	19.11.		24.11.
BLIKUR	28.11.	25.11.			1.12.

*) Skipið kemur helst ikki at hava frystigoymslu.

Næsti bátur úr Leith og Delfzijl verður at ferma í seinnu helvt av november.

PF SKIPAFELAGIÐ FØROYAR

Barnahjálpargrunnurin

Studningur til illa stódd børn verða útbýttir í desember mánaða, og eiga umsóknir um slíkan styrk at vera nevndini í hendi í seinasta lagi 25. november.

Umsóknarbløð fáast við at skriva til Barnahjálpargrunnurin, box 213 Tórshavn, ella við at ringja til telefon nr. 2500 ella 2025.

Grunnsins vegna
P. W. HÁBERG
form.

Almennir fyrilestrar

Undir lógini - úr vøggju í grøv

Á Fróðskaparsetri Føroya heldur D. P. Danielsen sakkfari í november mánaði 1969 hesar fyrilestrar:

Týskvöldið 4. oktober: Nær tekur lógin við — Barna- og unglingaár

Týskvöldið 11. oktober: Mann dómsárini.

Týskvöldið 18. oktober: Revsing, ábyrgd og rættargonga.

Týskvöldið 25. oktober: Tað, tú ikki tekur við sær.

Allir fyrilestrararnir byrja kl. 20.

FRÓÐSKAPARSETUR FØROYA

Vit byggja eisini á tað unga ættarliðið

Fleiri og fleiri fáa sær konto í

OKKARA BANKA

eisini tí, at tá er lættari at tosa um lán.

Lønarkonto hevur nógvar fyrmunir.

Hví ikki lata okkum greiða tygara føstu gjöld hvønn mánað t. d.:

skatt,
S.E.V.,
leigu
o. a.

— uttan eykaútreiðslur.

Vit geva fegin allar upplýsingar.

Sjóvinnubankin